UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.4/50/7
8 November 1995
ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/
ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الرابعة
第四委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FOURTH COMMITTEE
MEMBRES DE LA QUATRIEME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA CUARTA COMISION

ملحوظة : يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها ، كتابة ، إلى أمين اللجنة ، الغرفة رقم S-3380 مبنى الأمانة العامة .

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-3380 室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-3380 Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-3380 Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-3380 здание Секретариата.

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-3380 Edificio de la Secretaría.

الرئيس
主席
Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Francis Kirimi Muthaura (Kenya)

نائب الرئيس
副主席
Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Mr. Jalal Samadi (Islamic Republic of Iran); Mr. Niall Holohan (Ireland)

المقرر
报告员
Rapporteur
Докладчик
Relator

Mr. Allan Breier-Castro (Venezuela)

95-34407

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Afghanistan	Mr. Mohammad Haidar	Mr. Mohammad Azam Arsalai	
Albania	Mr. Maxhun Peka	Mr. Ferit Hoxha	
Algeria	M. Ramtane Lamamra	M. Sofiane Mimouni M. Noureddine Ayadi	M. Fateh Zeghib M. Larbi Katti
Andorra	Sr. Juli Minoves-Triquell	Sr. Joan Forner-Rovira	
Angola			
Antigua and Barbuda			
Argentina	Sr. Emilio J. Cárdenas	Sr. Alejandro Guillermo Verdier Sr. Fabián Enrique Aouad	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Armenia	Mr. Alexander Arzoumanian	Mr. Vahram Kazhoyan	
Australia	Mr. Richard Rowe	Mr. Neil Francis Col. Christopher Richard Prickett Ms. Anastasia Carayanides	
Austria			
Azerbaijan	Mr. Yashar Teimur Aliyev	Mr. Elchin O. Amirbekov	
Bahamas			
Bahrain	Mr. Mohamed Y. Salmeen	Mr. Jamal Al-Rowaiee Mr. Mohammed S. M. Saleh	
Bangladesh			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Barbados	Ms. Betty Ann Russell	Mr. Keith Franklin	Mr. Anthony Wiltshire
Belarus	Mr. Syargei Zvanko	Mr. Alyaksei Skrypko Mr. Raman Ramanouski	
Belgium			
Belize	Mr. Edward A. Laing	Mr. Lawrence A. Sylvester Mr. Charles Edward Peyrefitte	
Benin			
Bhutan			
Bolivia	Sr. Edgar Camacho-Omiste	Sr. Marco Antonio Vidaurre Srta. Martha Montaño Durán	Srta. María Renée Luque

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Bosnia and Herzegovina	Mr. Mirsad Turcalo	Ms. Amela Sapcanin	Mrs. Azra Kalajdzisalihović
Botswana	Mrs. L. Bantsi	Ms. O. Jankey	
Brazil	Mr. Celso Luiz Nunes Amorim Mr. Henrique R. Valle	Mr. José Eduardo Martins Felicio	Mr. Antonio de Aguiar Patriota Mr. Paulo Tarisse da Fontoura Mr. Paolo Roberto Soares Pacheco Mr. Alexandre José Vidal Porto
Brunei Darussalam			
Bulgaria			
Burkina Faso	M. Honoré Simplice Guibila Mme. Minata Samaté		
Burundi			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cambodia			
Cameroon			
Canada	Mr. David Karsgaard	Mr. François Taschereau Col. John Michael Snell Mr. Ralph D. Jansen Maj. Thomas A. Gibbons	Ms. Tamara Anne Mawhinney Ms. D. McVey
Cape Verde			
Central African Republic			
Chad	M. Mahamat Saleh Ahmat	M. Soungui Ahmed	
Chile	Sr. Juan Somavía	Sr. Juan Larraín	Srta. Cecilia Mackenna Sra. Rose Marie Graepp

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
China	Mr. Wang Xuexian Mr. He Yafei	Mrs. Yao Yuhua Mr. Zhang Wanhai	Mr. An Zhongli Ms. Chen Qinghong
Colombia	Sr. Julio Londoño-Paredes	Sr. Alvaro Forero	Mrs. Magdalena Pinzón
Comoros			
Congo			
Costa Rica	Sr. Fernando Berrocal Soto Sr. José M. Gutiérrez	Sra. Emilia Castro de Barish	Sr. Elías Albert Assaf
Côte d'Ivoire	M. Jean-Marie Kacou Gervais	M. Bernard Boutchoué Tanoh	
Croatia	Mr. Damir Župan Mr. Ljubinko Matešić	Mr. Neven Pelicarić	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cuba	Sr. Pedro Núñez Mosquera	Sr. Humberto Rivero Rosario Sr. Felipe Mario Medina González Sr. Miguel Chang Germán Sr. Rafael Ocaña Santiesteban Sr. Edgardo Valdés López Sr. Manuel Piloto Farrucha	
Cyprus	Mr. Alexandros Vikis	Mrs. Maria G. Zoupaniotis	
Czech Republic	Mr. Jaroslav Přívratský	Mr. Karel Kovanda Mr. Dušan Rovenský Mr. Alexandr Sporýš	Mr. Jan Michal Mr. Miroslav Kolatek
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Ri Jang Gon	Mr. Cha Jong Nam	
Denmark	Mr. Bent Wigotski	Mr. Jørgen Abrahamsen Col. Ib Hedegaard Sørensen	Mr. Flemming Nichols
Djibouti			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Dominica			
Dominican Republic	Sr. Alfonso Canto Dinzey Srta. Rosa de los Ángeles Mota Deler		
Ecuador			
Egypt			
El Salvador			
Equatorial Guinea			
Eritrea	Mr. Tesfa Alem Seyoum		
Estonia			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Ethiopia	Mr. Seifeselassie Lemma Mr. Berhanemeskel Nega		
Fiji			
Finland	Mr. Pekka Orpana	Ms. Marita Eerikäinen Ms. Riitta Resch Ms. Leena Liukkonen Lt. Col. Yrjö Kukko	
France	Mlle Sylvie Bermann M. Nicholas Galey M. Bruno Foucher M. François Richier M. Pierre Henri Guignard	M. Yves Delaunay	
Gabon	M. Denis Dangué Rewaka	M. Emmanuel Mba Allo M. Dieudonné Ndiaye	
Gambia	Mr. Bai Ousman Secka		
Georgia	Mr. Zaal V. Gogsadze	Mr. Levan R. Gogoberidze	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Germany	Mr. Gerhard Walter Henze Mr. Cord Meier-Klodt Mr. Peter Hermann Wolff Mr. Rolf Friedrich Krause Mr. Jan Kleffel Mr. Michael S. Biontino Ms. Petra Hahnen	Mr. Arnulf Mattes Mr. Christian Siebeck Mr. Rüdiger König	Ms. Heike Maurieschat Mr. Volker Bescht
Ghana			
Greece	Mr. Constantine-Christoforos Giovas	Mr. Panayotis Sarris Mr. Ioannis Vrailas Mr. Konstantinos Moatsos	Mr. Krateros Ioannou
Grenada	Ms. June Lendore	Ms. Christine Noel	Mr. Richard Holder
Guatemala			
Guinea			
Guinea-Bissau			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Guyana	Mr. Samuel R. Insanally	Ms. Sonia Elliot	Mrs. Paulette Cornette
Haiti			
Honduras			
Hungary	Mr. László Molnár Mr. Attila Palya	Mr. Csaba Sz. Nagy Ms. Csilla Ábrahám Nagyi	
Iceland	Mr. Kornelius J. Sigmundsson		
India			
Indonesia	Mr. Nugroho Wisnumurti Mr. Isslamet Poernomo Mr. Arizal Effendi Mr. Kosky Zakaria	Mr. Thomas Samodra Sriwidjaja Mr. Makmur Widodo	Ms. Raziaty Tanzil Mr. Awang Bahrin Mr. Rezlan Ishar Jenie Mr. Antonios Agus Sriyono Mr. R. M. Marty Muliana Natalegawa Mr. Ronny Prasetyo Yuliantoro

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Jalal Samadi	Mr. Kouresh Ahmadi Mr. Alireza Yousefi	
Iraq	Mr. Samir K. K. Al-Nima	Mr. Ahmad M. Hamzah	
Ireland	Mr. Niall Holohan	Mr. R. Corvin	
Israel	Mr. Eli Shaked	Mr. Oren David	
Italy			
Jamaica	Ms. M. Patricia Durrant	Ms. S. Neil Ms. O. A. Singh Ms. Hillary Ann Williams	Mrs. Sharon Miller
Japan	Mr. Hisashi Owada Mr. Shumji Maruyama	Mr. Masao Kawai Mr. Toshihiro Takahashi Mr. Shoji Ogawa Mr. Shinsuke Sugiyama Mr. Toshio Sano Mr. Shigeki Sumi	Mr. Yoshitaka Kitagawa Mr. Noriteru Fukushima Mr. Yukunari Hirose Mr. Makoto Nakamura Mr. Futoshi Matsumoto Ms. Takako Ito Ms. Kikuto Kako Mr. Yasuhiro Mitsui Mr. Masashi Mizobuchi Ms. Kazumi Yamada Mr. Tetsuo Takagi

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Jordan	Mr. Hasan Abu-Nimah Mr. Fuad A. Bataineh	Lt. Col. Ahmad Z.A. Masarweh	
Kazakstan	Ms. Akmaral Kh Arystanbekova	Mr. Murat Kh. Syzdykov	Mr. Yerzhan Kh. Kazykhanov Mr. Murat A. Smagulov
Kenya	Mr. G. K. Muriithi	Mr. Joseph B. Odhiambo	
Kuwait			
Kyrgyzstan	Mr. Jenich Kadrakounov		
Lao People's Democratic Republic			
Latvia	Ms. Mara Treimanis	Mr. Maris Dinduns	Mr. Ivars Roberts Slokenbergs Ms. Inga Karina

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Lebanon	Mr. Samir Moubarak	Mr. Adnan Mansour	Mr. Hicham Hamdan
Lesotho	Mr. Ben Tiisetso Nteso	Mrs. M. Ntebaleng Mothepu	
Liberia	Mr. Christian M. Wisseh	Mr. Charles Wilson	
Libyan Arab Jamahiriya			
Liechtenstein	Mrs. Claudia Fritsche	Mr. Christian Wenaweser	
Lithuania	Ms. Dalia Kraulytė	Ms. Gintė Damušis	
Luxembourg	Mlle Yuriko Backes	Mlle. Anne Bastian	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Madagascar	Mme. Mariette Imbinina Mme. Hélèna Rajaonarivelo	Mme. Véronique Resaka Mme. Perle Ramboasolo	
Malawi	Mr. D. P. Bangala	Mr. M.M. Kumbatira	Mr. B.E.K.Munthali
Malaysia	Mr. Razali Ismail	Mr. Hanipah Ahmad Mr. Subramaniam Thanarajasingam Mr. Ramli Ahmad	Mr. Azlan Man
Maldives			
Mali	M. Theophile Sangaré	M. Mamadou Bandiougou Diawara	
Malta	Mr. Joseph Cassar	Ms. Joanna Darmanin Ms. Elaine Miller	
Marshall Islands	Mr. William J. Swain	Ms. Rhea M. Moss	Ms. Patricia D.M. Clarke

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mauritania	Mr. Kharass Kane		
Mauritius			
Mexico	Sr. Pablo Macedo	Srta. Emma Rodríguez-Sifuentes	Sr. Julián Juárez
Micronesia (Federated States of)			
Monaco			
Mongolia	Mr. Luvsandorj Bayart	Mr. Ravjaa Mounkhou	
Morocco	M. Ahmed Snoussi M. El Hassane Zahid	M. Amal Belkaid M. Mohammed Aziz Mouline	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المشـــل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mozambique			
Myanmar	Mr. Thaung	Mr. Hau Do Suan	Mr. Tint Deir Mr. Kyaw Swa Mr. Kyaw Nyunt Hman
Namibia	Mr. Tunguru Huaraka		Ms. Selma Ndeyapo Ashipala Mrs. Nada Kruger
Nepal	Mr. Narendra Bikram Shah Mr. Bishnu Bikram Thapa		Mr. Gopal Bahadur Thapa
Netherlands	Mr. Remmert H. Cohen	Mr. Hans P. P. M. Horbach Mrs. Cora Minderhoud Mr. Pim R. J. Dumoré Mr. Teunis Halff Col. Raymond P.H. van Veen Maj. Eddy A. Koestal	Mr. P.K. ter Veer Mr. P. R. H. M. van der Linden Mrs. J. H. Zwerver
New Zealand	Mr. Peter Rider	Ms. Annette Finlayson	Mr. David Pine
Nicaragua	Sr. Erich Vilchez Asher Sr. Mario Castellón Duarte	Sra. Grethel Vargas	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Niger	M. Niandou Aougui	M. Dabal Moussa	
Nigeria	Mr. Ibrahim A. Gambari	Mr. Abdullahi B. Gwary Mr. Christopher C. Chiejina	
Norway	Mr. Dag Werno Holter Ms. Eli Jonsvik	Mr. Bård Hopland	
Oman	Mr. Mohamed Al-Hassan	Mr. Said Nasser Mansour Al-Harthy	Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby
Pakistan	Mr. Ahmad Kamal		Mr. Irfan Yusuf Shami
Palau			
Panama			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Papua New Guinea			
Paraguay	Sr. Ramón Díaz-Pereira	Srta. Martha Moreno	
Peru			
Philippines	Mr. Felipe H. Mabilangan	Mr. Ronald B. Allarey Mr. Alejandro D. del Rosario Mr. Jesus S. Domingo	Mr. Reynaldo G. Cardenas Ms. Remedios Roxas
Poland	Mr. Zbigniew Maria Wlosowicz	Ms. Zbigniew Matuszewski	Mr. Boguslaw Nowak Mr. Andrzej Chudy
Portugal			
Qatar	Sheikh Abdulla Thamer Al-Thani	Mr. Khalid Mohammad Al-Baker	Mr. Wiliam El-Miry

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Republic of Korea	Mr. Park Soo Gil	Ms. Yang Lee Ms. Byong Hyun Lee	Ms. Sangkyu Lee Ms. Nak-Jung Kim
Republic of Moldova	Mr. Victor Moraru		
Romania			
Russian Federation	Mr. Vasily S. Sidorov Mr. Yuriy V. Fetodov Mr. Dmitry G. Yudin	Mr. Andrei V. Shkourko Mr. Gennadi M. Gatilov	Mr. Boris D. Piadyshev Mr. Evgeny S. Menkes Mr. Nikita E. Zhoukov Mr. Pavel R. Kniazev Mr. Konstantin K. Dolgov Mr. Vladimir V. Zagoskine
Rwanda	M. Anthony Bwenge	M. Pierre-Emmanuel !Ubalijoro	
Saint Kitts and Nevis			
Saint Lucia			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Saint Vincent and the Grenadines	Mr. Herbert G. V. Young	Mr. Dennie M.J. Wilson	Ms. Celia Ross
Samoa			
San Marino			
Sao Tome and Principe			
Saudi Arabia	Mr. Saleh Al-Ghamdi	H. H. Prince Mansour bin Khalid Al-Farhan Al-Saud Mr. Maatoog Al-Thamali	
Senegal			
Seychelles			
Sierra Leone			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Singapore	Mr. Bilahari Kausikan	Mr. Vijayalakshmi Menon	Ms. Tee Bee Lock
Slovakia	Mr. Miroslav Sedlák		
Slovenia	Mr. Danilo Türk	Mr. Vojislav Šuc Mr. Janez Lenarčič	
Solomon Islands			
Somalia			
South Africa	Mr. Allen P. Shardelow	Mr. Marson Sharpley Mr. Robin Wensley	Mr. Samuel Sibeko
Spain	Sr. Javier Pérez-Griffo Sr. Ernesto de Zulueta	Sr. José Díaz	Sra. María Jesús Blanco Sr. Fernando Fernández-Arias Sr. Enrique Yturriaga

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Sri Lanka	Mr. Herman Leonard de Silva Mr. D. E. Nihal Rodrigo	Mr. W. Hettiarachchi	
Sudan			
Suriname	Mrs. Irma E. Klein-Loemban Tobing Ms. Natasha E.M. Halfhuid	Ms. Ruth Helen De Miranda	
Swaziland			
Sweden	Mr. Lars-Hjalmar Wide	Col. Lars Ljung Mr. Michael Odevall Ms. Elinor Hammarskjold Ms. Annika Markovic Mr. Per Thöresson Ms. Inger René	
Syrian Arab Republic	Mr. Ahmad Hallak Mr. Farouk Al-Attar Mr. Ahmad Al-Hariri		
Tajikistan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Thailand	Mr. Nitya Pibulsonggram	Mr. Thakur Phanit Mr. Charivat Santaputra	Mrs. Ureerat Ratanaprukse Mr. Noppadol Nipakanont
The former Yugoslav Republic of Macedonia			
Togo	M. Dagoh	M. Kasseguin Kossi Donko	Mr. Limbiye Kadangha-Bariki
Trinidad and Tobago	Mrs. Annette des Iles	Mrs. Roslyn Lauren Khan-Cummings	
Tunisia	M. Khelifa Hafdhi	M. Walid Doudech	
Turkey		Mr. Erkal Salim Bektaş Mr. Feridun Sinirlioğlu Mr. Babür Hizlan	
Turkmenistan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Uganda	Mr. Gordon Rogers Byamugisha		
Ukraine			
United Arab Emirates	Mr. Mohammad Sultan Saif Al-Suwaidi	Mr. Nasser Saeed Al-Otaibah	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. Stephen Gomersall	Mr. Derek J. Plumbly Ms. Carolyn Browne Mr. Paul Thomas Arkwright Mr. Paul Ritchie Ms. Elizabeth Wilmshurst Mr. Roger Alan Cambridge Mr. Julian Ascot Evans Mr. Michael Aron	Ms. J. Adamson Mr. Simon Manley Mr. M. Nevin Ms. E. Paris Mr. Keith Craig
United Republic of Tanzania	Mr. Ulli K. Mwambulukutu	Mr. Stanislaus E.S. Mongella	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
United States of America	Mr. Edward W. Gnehm, Jr. Mr. Karl F. Inderfurth	Mr. Cameron R. Hume Mrs. J. Moutoussamy-Ashe Mr. Alfred De Cotiis Mr. Herbert Donald Gelber	Mr. Walter Thomas Douglas Mr. William D. Wallace Mr. John Michael Falcone Mr. Paul Stuart Aronsohn Mrs. Brenda Connors Mr. David Hale Mr. Peter J. Fromuth Cmdr. Thomas Donlon Mr. Stuart M. Seldowitz Mr. Hugh T. Dugan
Uruguay			
Uzbekistan			
Vanuatu			
Venezuela	Sr. Oscar de Rojas Sra. Milena Santana Sr. Oscar García	Sra. Lourdes Cobo Sr. Allan Breier	Srta. Martha Rivera
Viet Nam	Mr. Ngo Quang Xuan Mr. Hoang Thi Cu		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Yemen			
Yugoslavia			
Zaire	Mr. Kamimbaya wa Djondo		
Zambia	Ms. Sheila Z. Shankaya		
Zimbabwe	Mr. Ngoni Francis Sengwe		

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Labour Organization	Mr. David H. Freedman	Mrs. Teresa Prada de Mesa Ms. Miki Takihana Ms. S. Shaffer	
Food and Agriculture Organization of the United Nations			
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization			
World Health Organization			
World Bank			
International Monetary Fund	Mr. Justin B. Zulu	Ms. Harriet R. Shugarman	

	المشـــل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المشلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشـارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Atomic Energy Agency	Mr. Berhanykun Andemicael	Ms. Marlene O'Dell	

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

Holy See	Archbishop Renato Raffaele Martino Monsignor Dominique Mamberti Monsignor David J. Malloy Brother David A. Carroll Mr. Vittorio Canuto Mr. Stephen Norris
Switzerland	M. Étienne Thévoz M. François Chappuis

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加
大会各届会议及工作的
长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

Asian-African Legal Consultative Committee	
European Community	
International Committee of the Red Cross	Mr. Bruno Zimmermann Mr. Daniel Augstburger
League of Arab States	